Manufactured under the license from Hyundai Corporation, Seoul, Korea
www.hyundaitechnologies.com



MB-140

BEDIENUNGSANLEITUNG

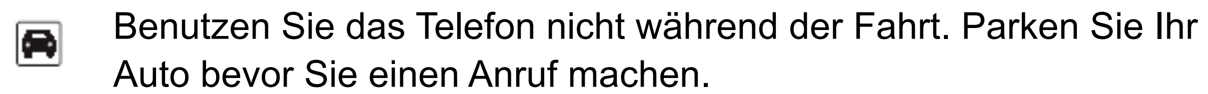
Vielen Dank, dass Sie sich für unser MB-140 Mobiltelefon entschieden haben.
Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig, damit Sie auf den vollen Funktionsumfang zugreifen können.

Wir behalten uns das Recht auf Änderungen und Updates ohne gesonderten Hinweis vor.

Inhalt

Sicherheitshinweise

Diese Hinweise stellen eine sichere und erfolgreiche Bedienung Ihres Telefons sicher. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise. Das Nicht-Beachten der Hinweise kann eine Fehlfunktion des Gerätes zur Folge haben, oder sogar Ihre Gesundheit gefährden.



Benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt. Parken Sie Ihr Auto bevor Sie einen Anruf machen.

Schalten Sie Ihr Telefon während des Tankens ab.

Benutzen Sie Ihr Telefon nicht in der Nähe von Tankstellen oder entflammbaren chemischen Substanzen.
Warnung! Beim unmittelbaren Kontakt mit Feuer besteht Explosionsgefahr.

Benutzen Sie Ihr Telefon nicht im Flugzeug, hierdurch könnten Gefahrensituationen entstehen.ehen.

Holen Sie ärztlichen Rat ein, bevor Sie Ihr Telefon in der Nähe von Herzschrittmachern und Hörgeräten benutzen.

Funksignale können die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigen.

Berühren Sie während des Anrufens nicht die Antenne. Hierdurch wird die Empfangsqualität vermindert und der Batterieverbrauch erhöht.

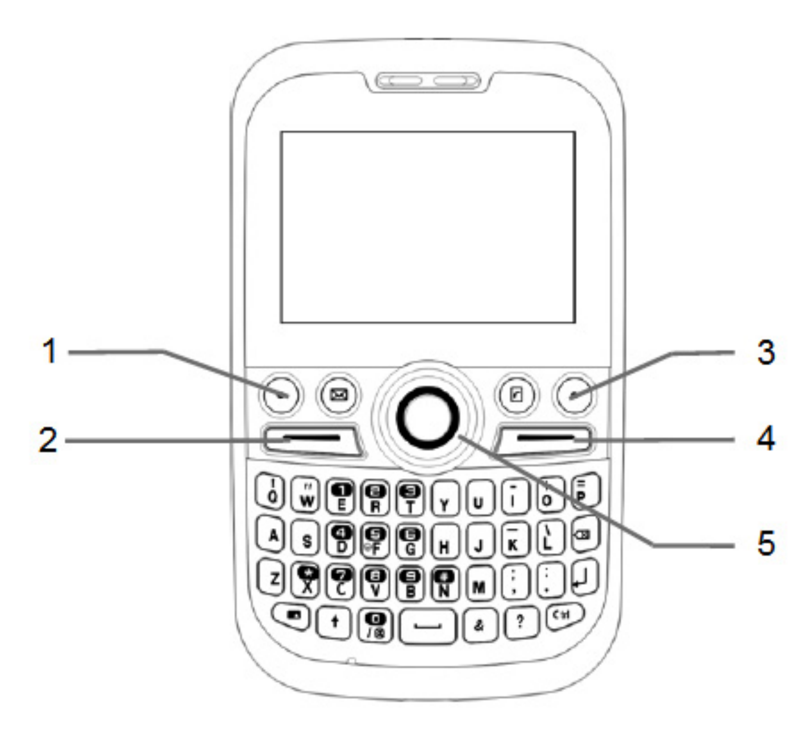
Verzichten Sie darauf, Ihr Telefon in Eigenregie auseinanderzunehmen oder zu modifizieren. Nur zugelassenes Personal sollte derartige Serviceleistungen vornehmen.

Lesen Sie vor der Verwendung von zusätzlichen Accessoires die betreffenden Sicherheitshinweise sorgfältig.
Benutzen Sie keine nicht-autorisierten Produkte.

Benutzen Sie bitte nur Original-Accessoires oder Produkte, die von unserem Unternehmen zugelassen wurden.

Von Kindern fernzuhalten.

Telefon Übersicht (Bild zur Veranschaulichung)



1. Linke Funktionstaste
2. Antworten-/Wähltaste
3. Rechte Funktionstaste
4. Ende-/Ein-Aus-Taste
5. Navigationstaste

Beschreibung der Tasten

Taste	Beschreibung
Linke Funktionstaste	Wählt die Menü-Funktion in der linken unteren Ecke des LCD-Displays.
Rechte Funktionstaste	Wählt die Menü-Funktion in der rechten unteren Ecke des LCD-Displays.
Antworten-/Wähltaste	Zum Wählen und Annehmen von Gesprächen. Im Standby-Betrieb ruft die Taste die Anrufliste auf.
Ende-/Ein-Aus-Taste	Zum Beenden und Abweisen von Gesprächen. Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes; zum Verlassen des Programmmodus'.
Navigationstaste	In Standby-Betrieb: Taste nach links: Datum und Uhrzeit Taste nach rechts: Kurznachricht schreiben Taste nach unten: Liste der gespeicherten Nummern

Erste Schritte

Einsetzen von SIM-Karte und Batterie

Warnung!

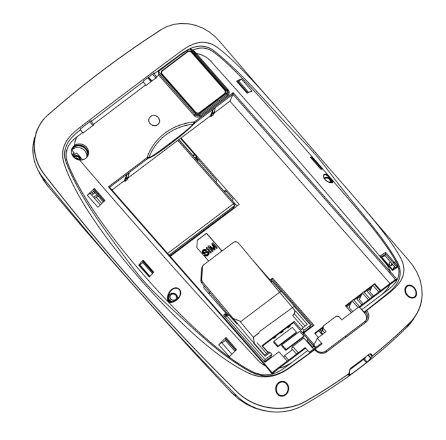
Die SIM-Karte ist von Kindern fernzuhalten.

Kratzer und Verformung sollten vermieden werden. Bitte Batterien und SIM-Karte vorsichtig behandeln.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon ausgeschaltet ist, bevor Sie die SIM-Karte entfernen.

Entfernen Sie die Batterie, indem Sie sie nach unten schieben.

Setzen Sie die SIM-Karte mit der Kontaktfläche nach unten ein.

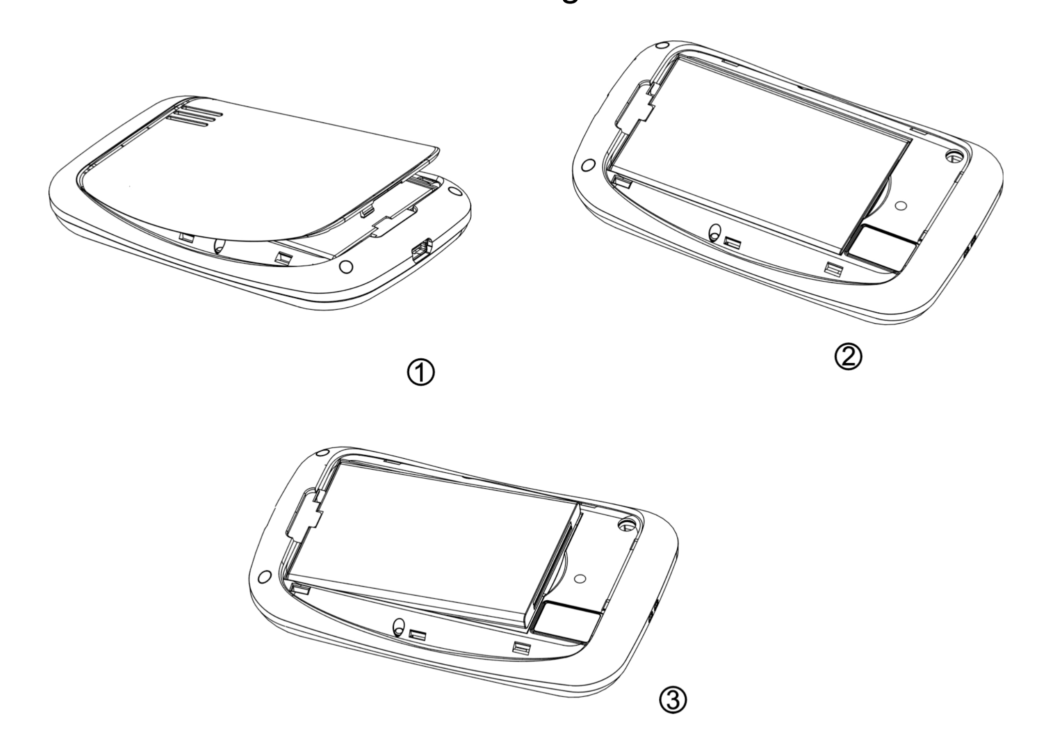


Setzen Sie die Batterie ein. Vergewissern Sie sich, dass die Kontaktpins der Batterie Kontakt mit den Kontaktflächen des Telefons haben.

Verankern Sie den Akku durch Schieben in der Halterung.

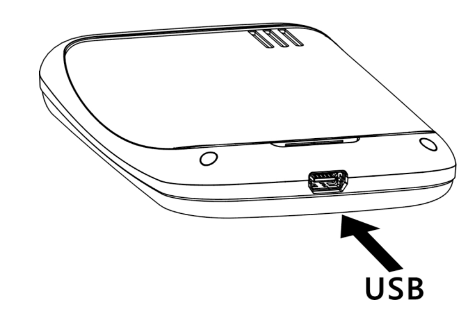
Entfernen des Akkus

Entfernen Sie die Akkuabdeckung. Ziehen Sie mit dem Fingernagel den Akku aus seiner Haltevorrichtung.



Laden des Akkus

- Stecken Sie den Anschluss des Ladegerätes in die Ladebuchse oben links am Telefon. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss des Ladegerätes richtig eingesteckt ist.



- Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose.
- Nachdem die Stromversorgung hergestellt ist, erscheint im Display des Telefons die Meldung “Charging…” und die Batterieanzeige bewegt sich. Die Bewegung auf der Anzeige stoppt erst, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Falls der Akku komplett entladen gewesen sein sollte, dauert es einige Minuten, bis die Ladeanzeige auf dem Display erscheint.

- Trennen Sie das Ladegerät nach Abschluss des Ladevorgangs von der Steckdose und dem Telefon.

Hinweis:

- Bitte laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur und sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation. Es wird empfohlen den Akku des Telefons bei einer Umgebungstemperatur von 5°C bis 40°C zu laden. Bitte benutzen Sie nur die Ladegeräte des Herstellers. Die Benutzung von nicht-autorisierten Ladegeräten kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Bitte laden Sie den Akku rechtzeitig, wenn sich Ihr Telefon automatisch abschaltet oder eine Warnung bzgl. des Ladezustands anzeigt.
- Die Angaben des Herstellers bzgl. der Dauer der möglichen Betriebszeit im Standby- und Gesprächsmodus beziehen sich auf ideale Anwendungsbedingungen. Die tatsächliche Betriebszeit

hängt von Faktoren der Netzqualität, Umgebung und Betriebsweise ab.

Warnung!

Entfernen Sie während des Ladens nicht den Akku.

Um beste Leistung zu gewährleisten, benutzen Sie bitte Originalzubehör. Nicht-autorisiertes Zubehör zu verwenden, kann die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigen.

Daten und Einstellungen Ihres Telefons und Ihrer SIM-Karte können beim Entfernen des Akkus verlorengehen.

Sicherheitscode

PIN

Die PIN (Personal Identity Number) wird Ihnen normalerweise vom Betreiber des Netzwerks zur Verfügung gestellt.

Dreimal hintereinander die falsche PIN einzugeben, führt zur Sperrung. Um die Sperre aufzuheben, müssen Sie die PUK (Personal Unblocking Key) eingeben. Bitte setzen Sie sich für weitere Informationen diesbezüglich mit Ihrem Netzwerkbetreiber in Verbindung.

PIN2

Manche SIM-Karten verfügen über eine zweite PIN. Dreimal hintereinander die falsche PIN einzugeben, führt zur Sperrung. Um die Sperre aufzuheben, müssen Sie die PUK2 eingeben. Bitte setzen Sie sich für weitere Informationen diesbezüglich mit Ihrem Netzwerkbetreiber

in Verbindung.

PUK

Der PUK (Personal Unblocking Key) dient zur Freischaltung Ihrer PIN nach einer Sperre. Der PUK wird einer SIM-Karte zur Verfügung gestellt. Wenn Sie Ihr Passwort vergessen oder verlieren, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Netzwerkbetreiber in Verbindung.

Telefon-Code

Schützen Sie Ihr Telefon vor unberechtigtem Zugriff. Sie können durch die Verwendung eines Telefon-Code gewährleisten, dass Ihren persönlichen Sicherheitsanforderungen entsprochen wird.

Allgemeine Funktionen

Einschalten des Telefons

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Telefon einzuschalten. Das LCD-Display wird sich daraufhin einschalten.
2. Falls die SIM-Karte nicht korrekt eingesetzt wurde, wird ein entsprechender Warnhinweis auf dem Display angezeigt. Drücken und halten Sie in diesem die Ein-/Aus-Taste erneut, um das Telefon auszuschalten und setzen Sie die SIM-Karte korrekt ein.
3. Wenn Sie einen Telefon-Code festgelegt haben, werden Sie zur Eingabe der Geheimnummer aufgefordert.
4. Wenn Ihre SIM-Karte durch eine PIN geschützt ist, werden Sie zur Eingabe der PIN aufgefordert.

5. Falls Ihre SIM-Karte gesperrt ist, werden Sie zur Eingabe des PUK-Schlüssels aufgefordert.
6. Das Telefon beginnt nach dem Einschalten automatisch mit der Suche nach einem Netz.

Warnung!

Wenn Ihr Telefon einen zugelassenen Mobilnetzbetreiber gefunden hat, wird der Name des Netzes und die Signalstärke angezeigt. Wenn kein geeignetes Netz gefunden wird, können Sie nur Notruf- und andere nicht-kommunikative Funktionen benutzen.

Gespräche im Inland

Geben Sie im Standby-Betrieb eine Telefonnummer (mit Vorwahl) ein. Drücken Sie **Clear** um falsche Eingaben zu löschen. Drücken Sie anschließend die **Wählen**-Taste, um die Nummer aufzurufen. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, wird Ihnen der Status des Anrufes im Display angzeigt.

Anrufe abweisen

Drücken Sie die **Ende**-Taste um eingehende Anrufe abzuweisen.

Anrufe annehmen

Eingehende Gespräche zeigt das Telefon durch Klingeln und/oder Vibrieren an. Wenn das Netz dies unterstützt, wird der Name des

Anrufers angezeigt. Die Anzeige des Namens hängt davon ab, ob die Nummer des Anrufers in Ihrer Adressliste gespeichert ist. Drücken Sie die **Wählen**-Taste, um den Anruf anzunehmen, oder wählen Sie unter „Options“ -> „Accept“.

Ein Gespräch beenden

Wenn Sie das Gespräch beenden wollen, drücken Sie bitte die **Ende**-Taste.

Außerdem können Sie mit der **Ende**-Taste einen Anruf während des Wählens abbrechen.

Notrufe

Für Notrufe benötigen Sie keine SIM-Karte.

Die Notrufnummer hängt möglicherweise vom Mobilnetzbetreiber ab.

Bitte setzen Sie sich für diesbezügliche Angaben mit Ihrem örtlichen Mobilnetzbetreiber in Verbindung.

Gespräche ins Ausland

Um einen Anruf ins Ausland zu tätigen, drücken und halten Sie bitte zuerst die 【0】und warten Sie, bis auf dem Display ein + Zeichen erscheint.

Geben Sie dann den Ländercode, die Orts-Vorwahl (ohne die erste Null) und die Telefonnummer Ihres Gesprächspartners ein.

Nachdem das + Zeichen dargestellt wird, wählen Sie bitte die Ländervorwahl und die Nummer, die Sie anrufen wollen.

Beispiel: Wählen Sie +8613798297223 für eine Auslandsverbindung nach China.
Da Sie eine Auslandsnummer wählen, müssen Sie nicht die 0 der Ortsvorwahl wählen.

Nummern aus Ihrer Anrufliste anrufen

Suchen Sie die Nummer, die Sie wählen wollen in Ihrer Kontaktliste und drücken Sie die **Wählen**-Taste, um diese Nummer automatisch anzurufen.

Nummern aus Ihrer Anrufliste anrufen

Alle Nummern, die Sie gewählt haben, werden in Ihrer Anrufliste gespeichert. Wenn der Nummernspeicher voll ist, werden alte Nummern automatisch gelöscht. Um die Anrufliste zu scrollen:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die **Wählen**-Taste. Die Liste der Anrufe wird Ihnen, beginnend mit der zuletzt gewählten Rufnummer, angezeigt. Drücken Sie die **Wählen**-Taste, um die angezeigte Nummer automatisch zu wählen.
2. Um andere Nummern auf der Liste auszuwählen, benutzen Sie bitte die Navigations-Taste (Hoch/Runter) und drücken dann die **Wählen**-Taste.

Gesprächsoptionen

Während eines Gespräches können Sie die **Linke Funktionstaste**

verwenden, um auf die Gesprächsoptionen zuzugreifen und mit der **Rechten Funktionstaste** können Sie die Freisprechen-Funktion aktivieren.

Als Gesprächsoptionen stehen die folgenden zur Verfügung:

- Stumm-Schalten
- Halten
- Beenden
- Kontaktliste aufrufen

Telefon ausschalten

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Ein-Aus-Taste, um das Gerät abzuschalten.

Menu

Kurznachrichten (SMS)

1. SMS schreiben
2. Inbox
3. Outbox
4. Entwürfe (Draftbox)
5. Vorlagen (Templates)
6. Nachrichteneinstellungen
7. Speicherstatus

Kontaktliste

1. Neuer Kontakt
2. Kontaktliste aufrufen
3. Gruppenansicht
    1. Familie
    2. Freunde
    3. Büro
    4. Andere
4. Besondere Nummern
    1. Meine Nummern
    2. Voice-Mail
5. Erweitert
    1. Kurzwahl
    2. Kontakt wählen
    3. Kopieren
    4. Alle Kontakte löschen
6. Speicherstatus

Anrufliste

1. Eingegangene Anrufe
2. Gewählte Rufnummern
3. Anrufe in Abwesenheit
4. Gesprächsdauer

Tools

1. Taschenrechner

2. Kalender

Einstellungen

1. Allgemein
    1. Sprache
    2. Uhrzeit und Datum
        1. Uhrzeit- und Datumseinstellung
        2. Datumsanzeigeformat
        3. Datumszifferntrennzeichen
        4. Art der Uhrzeitanzeige
    3. Gesprächsannahme
        1. normal Annehmen
        2. mit beliebiger Taste annehmen
    4. Sicherheitseinstellungen
        1. PIN-Code
        2. Telefonsperre
        3. Tastensperre
        4. Passwort ändern

2. Anzeige
    1. Bildschirmlayout
        1. Uhrzeit und Datum
        2. Textzeile
        3. Hintergrundbild
    2. Kontrast
    3. Helligkeit

3. Ton-Einstellungen
    1. Klingeltöne
        1. Eingehender Anruf
        2. eingehende SMS
        3. Tastenton
    2. Lautstärke
        1. Anruf
        2. Klingelton
        3. Tastenton
    3. Anrufanzeige
        1. nur Klingelzeichen
        2. nur Vibrationsalarm
        3. Klingel- und Vibrationsalarm

4. Anruf-Einstellungen
    1. Anruf-Weiterleitung
    2. Anrufsperre

3. Anruf-Warte-Funktion
4. Automatische Wahlwiederholung
5. Nummernanzeige

5. Netzwerkseinstellungen

1. Automatische Suche
2. Manuelle Suche

6. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

UKW-Radio

Spiele

Wecker

SIM Tool Kit

Kurznachrichten (SMS)

SMS ist ein Netzdienst, mit dem Sie auf Ihrem Mobiltelefon kurze Textnachrichten senden, empfangen und editieren können.

1. SMS schreiben

Wählen Sie im Nachrichten-Fenster „SMS schreiben“ aus dem Menu. Vergewissern Sie sich, bevor sie beginnen, dass die Nummer des SMS-Dienstes korrekt eingestellt ist. Diese Nummer wird üblicherweise vom Netzbetreiber zur Verfügung gestellt und auf der SIM-Karte gespeichert.

Um eine falsche Eingabe zu löschen, drücken Sie bitte **Clear**.

Durch längeres Gedrückthalten von **Clear** können Sie die gesamte

Nachricht löschen.

Wechseln des Eingabemodus zwischen ABC, Abc und abc

Der verwendete Modus wird im oberen Bereich des Displays angezeigt. Drücken Sie die Zifferntasten einmal oder mehrmals bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Nicht alle vorhandenen Möglichkeiten sind auf den Zifferntasten dargestellt. Welche Zeichen und Buchstaben Ihnen zur Verfügung stehen, hängt von den Spracheinstellungen des Telefons ab.

Wenn der nächste Buchstabe, den Sie schreiben wollen, auf derselben Taste liegt wie der zuletzt geschriebene, müssen Sie mit der Eingabe des nächsten Zeichens warten, bis der Cursor zu blinken beginnt.

Um ein Satzzeichen einzugeben, tippen Sie bitte wiederholt auf die Taste „1“, bis das gewünschte Zeichen erscheint.

Um ein Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie bitte die *-Taste und wählen das gewünschte Zeichen aus der Liste aus.

Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie bitte die „0“.

Um den Cursor zu bewegen, drücken Sie bitte die Richtungstasten der Navigationstaste.

Um das Zeichen links vom Cursor zu löschen, drücken Sie bitte **Clear**. Halten Sie **Clear** gedrückt, um den gesamten Text zu löschen.

Um den Eingabemodus zu wechseln, drücken Sie bitte wiederholt die „#“-Taste, bis der gewünschte Eingabemodus ABC, Abc, abc oder 123 im oberen Bereich des Displays erscheint.

Nach dem Fertigstellen der Nachricht wählen Sie bitte „Senden“ (Send) aus dem Menü „Optionen“ und bestimmen Sie den Empfänger durch Eingabe einer Rufnummer oder durch Auswahl aus der Kontaktliste.
Speichern – Speichert die Nachricht unter „Entwürfe“.
mehrfach Senden – sendet die Nachricht an zwei oder mehr Empfänger. Sie können bis zu fünf Empfänger angeben.

Hinweis: Sie können den Editiervorgang jederzeit durch Druck auf die Ende-Taste abbrechen und zum Standby-Betrieb zurückkehren.

2. Inbox

Eingegangene Nachrichten befinden sich in der Inbox. Geschlossene und geöffnete Briefumschläge weisen auf ungelesene, bzw. gelesene Nachrichten hin.
Wenn Sie eine neue Nachricht erhalten, wird Ihr Telefon klingeln oder vibrieren. Drücken Sie die Linke Funktionstaste um Nachrichten zu lesen. Sie können Nachrichten auch aus dem Inbox-Menü aufrufen.
Wenn die Inbox voll ist, werden Sie durch eine entsprechende Meldung

darauf aufmerksam gemacht. Um weitere Nachrichten empfangen zu können, müssen Sie einige Nachrichten löschen. Wenn Sie eine neue Nachricht erhalten, die aus Speichergründen nicht angezeigt werden kann, kann es bei längeren Textnachrichten vorkommen, dass Teile der Nachricht nicht angezeigt werden und verloren gehen.

Nach dem Lesen einer Nachricht stehen Ihnen unter „Optionen“ folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Antworten: um dem Absender der Nachricht eine Antwort zu schicken.
- Weiterleiten: um die Nachricht weiterzuleiten.
- Anrufen: um den Absender der Nachricht anzurufen.
- Nummer speichern: um die Telefonnummer des Absenders auf der SIM-Karte oder dem Telefon zu speichern
- Löschen: um die angezeigte Nachricht zu löschen.
- Alle Löschen: um alle Entwürfe zu löschen.

3. Outbox

In der **Outbox** werden alle gesendeten Nachrichten gespeichert, falls Sie dies in den Nachrichteneinstellungen so festgelegt haben.

Nach dem Lesen einer Nachricht aus der Outbox stehen Ihnen unter „Optionen“ folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Senden: um die Nachricht erneut an denselben Empfänger zu versenden.
- Weiterleiten: um die Nachricht weiterzuleiten.
- Anrufen: um die Nummer des Empfängers anzurufen.
- Nummer speichern: um die Telefonnummer des Empfängers auf der

SIM-Karte oder dem Telefon zu speichern

- Löschen: um die angezeigte Outbox-Nachricht zu löschen.
- Alle Löschen: um alle Entwürfe zu löschen.

4. Entwürfe (Draftbox)

In den „Entwürfen“ finden sich Ihre gespeicherten Entwürfe.

Nach dem Lesen einer Nachricht aus den Entwürfen stehen Ihnen unter „Optionen“ folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Weiterleiten: um die Nachricht weiterzuleiten.
- Bearbeiten: um die Nachricht zu editieren.
- Löschen: um den angezeigten Entwurf zu löschen.
- Alle Löschen: um alle Entwürfe zu löschen.

5. Vorlagen (Templates)

Das Menü „Vorlagen“ enthält vorgefertigte Nachrichten. Sie können diese Vorlagen auswählen und durch die Auswahl von „Senden“ unter „Optionen“ im Handumdrehen verschicken.

Außerdem können Sie die Vorlagen vor dem Versenden Ihren Wünschen gemäß abändern.

6. Nachrichteneinstellungen

Umfasst Einstellungen zu: Servicenummer, Sendedauer, Automatischer Speicherung, Sendebericht, Standardspeicher, Mitteilungs-Diensten

- **Servicenummer:**

1. Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Servicenummer“.
2. Wählen Sie **Ok**, um die Servicenummer auszuwählen oder anzuschauen und **Ok**, um die Nummer zu bestätigen.

Hinweis: Die Nummer des Servicecenters ist normalerweise vom Hersteller der SIM-Karte voreingestellt.

- **Sendedauer**
  1. Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Sendedauer“.
  2. Drücken Sie **Ok** um den Zeitraum festzulegen, während dessen versucht werden soll, die Nachricht zu senden.
  3. Drücken Sie **Ok**, um zu bestätigen.

- **Automatische Speicherung**
  1. Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Automatische Speicherung“.
  2. Wählen Sie “Ein”, um Nachrichten automatisch zu speichern, andernfalls wählen Sie bitte „Aus“.

- **Sendebericht**
  1. Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Sendebericht“.
  2. Wählen Sie "Ein", um den Sendebericht vom Netz anzufordern, oder „Aus“, wenn Sie dies nicht wünschen.

- **Standardspeicher**

1. Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Standardspeicher“.
2. Wählen Sie „SIM“ oder „Telefon“.
3. Drücken Sie **Ok**, um die Auswahl zu bestätigen.

- **Mitteilungs-Dienste**

  Abhängig vom Netzanbieter stehen Ihnen verschieden automatische Mitteilungsdienste zur Verfügung, die Sie hier auswählen können. Wählen Sie in den Optionen zu den Mitteilungs-Diensten „Empfangen“ und wählen Sie „Ein“, wenn Sie Mitteilungen empfangen möchten, bzw. „Aus“, wenn Sie darauf verzichten möchten.

7. Speicherstatus (Memory status)

Wählen Sie bitte unter Nachrichteneinstellungen „Speicherstatus“. Wählen Sie **Ok**, um sich Angaben zum gesamten und zum belegten Speicherplatz von SIM- und Telefonspeicher anzeigen zu lassen.

Kontaktliste

Hier sind die Kontakte Ihres SIM-Karten- und des Telefonspeichers abrufbar.

1. Neuer Eintrag

Fügt dem Telefonspeicher einen neuen Kontakt hinzu.

1. Wählen Sie unter „Kontakte“ „Neuer Eintrag“.
2. Geben Sie einen Namen ein und wählen Sie **OK**.

3. Geben Sie die Telefonnummer ein und wählen Sie anschließend **OK**.
4. Der neue Eintrag wird nun auf dem Speicher Ihres Telefons gespeichert.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 für weitere Einträge.

2. Kontaktliste anzeigen

Hinweis: Um Ihre Kontaktliste zu filtern, ist es möglich, unter „Erweitert“ „Darstellung wählen“ zwischen den Kontakten im Speicher des SIM-Karten-Speichers, des Telefonspeichers hin- und herzuwechseln, oder sich alle gespeicherten Kontakte anzeigen zu lassen.

1. Wählen Sie unter „Kontakte“ „Kontaktliste anzeigen“.
2. Wenn Sie den ersten Buchstaben des Namens eingeben, springt die Anzeige automatisch auf den ersten Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt.
3. Wählen Sie den gewünschten Kontakt mit den Richtungstasten der Navigationstaste aus.

3. Gruppenansicht

Sie können die Einträge in der **Kontaktliste** einzelnen Gruppen zuordnen und jeder Gruppe einen eigenen Klingelton zuordnen..

1. Wählen Sie unter „Kontakte“ „Gruppenansicht“.
2. Wählen Sie Familie, Freunde, Büro oder Andere.
3. Bestätigen Sie mit **Ok**.

4. Wählen Sie „Gruppenmitglied“ -> Optionen -> Hinzufügen.
5. Wählen Sie einen Eintrag von der **Kontaktliste** aus and wählen Sie **Hinzufügen**.

Um einer Gruppe einen Klingelton zuzuweisen:

1. Wählen Sie die Gruppe: Familie, Freunde, Büro oder Andere.
2. Wählen Sie „Benachrichtigungston“.
3. Wählen Sie mit den Richtungstasten der Navigationstaste den Klingelton aus und bestätigen Sie mit **Ok**.

4. Besondere Nummern

1. Wählen Sie in der Kontaktliste „Besondere Nummern“.
2. Wählen Sie aus den Optionen „Eigene Nummern“ oder „Voice-Mail“.

   Unter „Eigene Nummern“ können Sie die Nummer Ihrer SIM-Karte abspeichern.

   Im „Voice-Mail“-Menu können Sie auf die Funktionen Ihrer Mailbox zugreifen.

   Der Mailbox-Service muss gegebenenfalls beim Mobilnetzbetreiber gesondert beantragt werden. Wenden Sie sich diesbezüglich bitte an Ihren Mobilnetzanbieter.

5. Erweitert

1. Wählen Sie in der Kontaktliste bitte „Erweitert“.
2. Folgende Funktionen stehen zur Verfügung: „Kurzwahl“,

„Darstellung wählen“, „Eintrag kopieren“ und „Alle Einträge löschen“.

Kurzwahl

1. Wählen Sie den für die Kurzwahl zu verwendenden Speicher.
2. Drücken Sie **Set/Change** und wählen Sie den Eintrag der **Kontaktliste**, den Sie im ausgewählten Speicher als Kurzwahl speichern möchten.
3. Bestätigen Sie mit der **Ok**-Taste.

Um auf die Kurzwahl-Nummer zuzugreifen;

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Kurzwahltaste und anschließend die **Wählen-Taste** um automatisch auf die gespeicherte Nummer zu verbinden.

Darstellung wählen

Um festzulegen welche Kontakte angezeigt werden, wählen Sie bitte in der Kontaktliste „Darstellung wählen“.

1. Wählen Sie „nur SIM-Speicher“, „nur Telefon-Speicher“ oder „Alle Kontakte“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Kopieren

Sie können alle Kontakte auf den SIM-, bzw. Telefonspeicher kopieren:

1. Wählen Sie „Copy to phone“, um auf den Telefon-Speicher zu kopieren oder „Copy to SIM“, um auf den SIM-Karten-Speicher zu kopieren.

2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Alle Einträge löschen

Sie können alle Einträge auf einmal löschen:

1. Wählen Sie „Delete all phone contacts“, um alle Kontakte auf dem Telefonspeicher zu löschen oder „Delete all SIM contacts“, um alle Kontakte auf dem SIM-Karten-Speicher zu löschen.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

6. Speicherstatus

Zeigt Informationen zum Speicherplatz auf der SIM-Karte und dem Telefon an.

1. Wählen Sie in der Kontaktliste bitte „Speicherstatus“.
2. Der Speicherstatus wird angezeigt. Wählen Sie **Zurück**, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Anrufliste

Das Telefon erstellt eine Liste der eingegangenen Anrufe, der gewählten Rufnummern, der Anrufe in Abwesenheit und kann die Anrufdauer anzeigen.

1. eingegangene Anrufe

Zeigt die angenommenen Anrufe an. Angezeigt werden die Nummer des Anrufers, die Anrufzeit und das Datum und, falls die Nummer in der

Kontaktliste gespeichert ist, der Name des Anrufers.

1. Wählen Sie in der Anrufliste „eingegangene Anrufe“.
2. Die Liste wird angezeigt, wählen Sie den aufzurufenden Eintrag.
3. Wählen Sie „Optionen“ und anschließend „Anrufen“, „SMS schreiben", „Löschen“, „Nummer speichern“, „Alle Löschen“ oder „Nummer anzeigen“.
4. Verlassen Sie das Menü mit **Ok**.

2. gewählte Rufnummern

Zeigt eine Liste der kürzlich gewählten Rufnummern an.

1. Wählen Sie in der Anrufliste „gewählte Rufnummern“.
2. Wählen Sie den Eintrag, den Sie aufrufen wollen.
3. Wählen Sie „Optionen“ und anschließend „Anrufen“, „SMS schreiben", „Löschen“, „Nummer speichern“, „Alle Löschen“ oder „Nummer anzeigen“.
4. Verlassen Sie das Menü mit **Ok**.

3. Anrufe in Abwesenheit

Zeigt Ihnen, falls vom Netzbetreiber unterstützt an, welche Anrufe sie nicht entgegengenommen haben.

1. Wählen Sie in der Anrufliste „Anrufe in Abwesenheit“.
2. Wählen Sie den Eintrag, den Sie aufrufen wollen.
3. Wählen Sie „Optionen“ und anschließend „Anrufen“, „SMS schreiben", „Löschen“, „Nummer speichern“, „Alle Löschen“ oder „Nummer anzeigen“.

4. Verlassen Sie das Menü mit **Ok**.

4. Anrufdauer

Zeigt Ihnen die Dauer eingegangener und selbst gewählter Anrufe und die Dauer des letzten Anrufes an.

1. Wählen Sie in der Anrufliste „Anrufdauer".
2. Im LCD-Display erscheint eine Anzeige über die Dauer der Gespräche, die Sie entgegengenommen, sowie gewählt haben und die Dauer des letzten Gesprächs.
3. Wählen Sie **Reset**, um die Anrufdauer wieder auf „0" zu setzen.

Tools

1. Taschenrechner

Mit dem Taschenrechner können Sie einfache Rechnungen ausführen.

Bedienung:

1. Geben Sie die erste Zahl ein (maximal 9 Stellen (mit Komma)).
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten der Navigationstaste die arithmetische Funktion.

   Nach oben: +, Nach unten: -, Nach rechts: /, Nach links: X

3. Geben Sie die zweite Zahl ein (maximal 9 Stellen (mit Komma)).
4. Wählen Sie „=", um sich das Ergebnis anzeigen zu lassen.

2. Kalender

Wählen Sie „Kalender“, um sich das Kalendermenü anzeigen zu lassen.

Einstellungen

Unter „Einstellungen“ können Sie die Funktionen Ihres Telefons an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen.

1. Allgemein

1. Wählen Sie im Menü „Einstellungen“ „Allgemein“.
2. Wählen Sie Sprache, Uhrzeit und Datum, Gesprächsannahme oder Sicherheitseinstellungen.

Sprache

Ändert die Menüsprache des Telefons.

1. Wählen Sie Englisch oder Chinesisch.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Uhrzeit und Datum

Stellt die Art und Weise ein, in der Uhrzeit und Datum dargestellt werden.

1. Wählen Sie zwischen Uhrzeit- und Datumseinstellungen, Datumsanzeigeformat, Datumstrennzeichen und Format der Uhrzeitanzeige.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Uhrzeit und Datumseinstellung

Stellt Uhr und Datum ein.

1. Geben Sie das aktuelle Datum ein.
2. Drücken Sie auf der Navigationstaste einmal „Nach unten“.
3. Geben Sie die Uhrzeit ein.
4. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Datumsanzeigeformat

1. Wählen Sie das gewünschte Format der Datumsanzeige.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Datumstrennzeichen

1. Wählen Sie das gewünschte Trennzeichen.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Format der Uhrzeitanzeige

1. Wählen Sie zwischen 12- oder 24-Stunden Format.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Gesprächsannahme

1. Wählen Sie zwischen „normale Gesprächsannahme“ und „mit beliebiger Taste annehmen“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Sicherheitseinstellungen

1. Wählen Sie bitte zwischen PIN-Code, Telefonsperre, Tastensperre und Passwort ändern.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

PIN-Code

1. Wählen Sie bitte zwischen SIM-Sperre, Ändern von PIN1 oder Ändern von PIN2.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Phone lock

1. Wählen Sie „Ein“ oder „Aus“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Tastensperre

1. Wählen Sie die gewünschte Dauer bis zur automatischen Tastensperre, anderenfalls wählen Sie bitte „Aus“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Passwort ändern

1. Geben Sie das alte Passwort ein und bestätigen Sie mit **Ok**.
2. Geben Sie das neue Passwort ein und bestätigen Sie mit **Ok.**
3. Verifizieren Sie das neue Passwort durch erneute Eingabe und bestätigen Sie mit **Ok**.

2. Anzeigeeinstellungen

1. Wählen Sie unter „Einstellungen“ den Menüpunkt „Anzeigeeinstellungen“.
2. Wählen Sie Ruhebildschirm, Kontrast, oder Helligkeit.

Ruhebildschirm

Schaltet die Datums-/Uhrzeitanzeige ein oder aus, aktiviert/deaktiviert

die Ruhebildschirmnachricht und legt das Hintergrundbild fest.

1. Wählen Sie Datums-/Uhrzeitanzeige, Bildschirmnachricht oder Hintergrundbild.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Uhrzeit und Datum

1. Wählen Sie „Einschalten“ oder „Ausschalten“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Bildschirmnachricht

1. Wählen Sie „Einschalten“ oder „Ausschalten“. Wenn Sie „Einschalten“ wählen, werden Sie dazu aufgefordert eine Textzeile einzugeben.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Hintergrundbild

1. Wählen Sie im Hintergrundbild-Display **Ok**, um sich das Bild anzuschauen.
2. Wählen Sie das gewünschte Bild durch Drücken der Richtungstasten „Nach links“ und „Nach rechts“ aus.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

3. Toneinstellungen

1. Wählen Sie unter „Einstellungen“ den Menüpunkt „Toneinstellungen“.
2. Wählen Sie Klingeltöne, Lautstärke oder Anrufanzeige.

Klingeltöne

Legen Sie hier die verschiedenen Töne für Anrufe, Nachrichten und

den Tastenbestätigungston fest.

1. Wählen Sie Anruf, Nachricht, oder Tastenton.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

eingehender Anruf

1. Schalten Sie mit „Nach oben“ und „Nach unten“ durch die verschiedenen Klingeltöne.
2. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

SMS-Nachrichten

1. Schalten Sie mit „Nach oben“ und „Nach unten“ durch die verschiedenen SMS-Nachrichtentöne.
2. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

Tastenton

1. Wählen Sie „Ein“ oder „Aus“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Lautstärke

Legen Sie hier die Lautstärke des Klingeltons für Anrufe und Nachrichten, sowie des Tastenbestätigungstons fest.

1. Wählen Sie Anrufe, Nachrichten oder Tastenton.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.
3. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit der „Nach oben“- und „Nach unten“-Taste ein.
4. Bestätigen Sie die Einstellungen mit **Ok**.

Anrufanzeige

1. Wählen Sie zwischen „Nur Klingelton“, „Nur Vibrationsalarm“ oder „Klingel- und Vibrationsalarm“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

4. Gesprächseinstellungen

1. Wählen Sie unter „Einstellungen“ den Menüpunkt „Gesprächseinstellungen“.
2. Wählen Sie Anruf-Weiterleitung, Anrufsperre, Anruf-Warte-Funktion, Automatische Wahlwiederholung, or Nummernanzeige.

Anruf-Weiterleitung

1. Wählen Sie „Alle Anrufe“, „Wenn beschäftigt“, „Wenn unerreichbar“ oder „Wenn ohne Netz“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.
3. Wählen Sie „Statusanzeige“, „Aktivieren“ oder „Deaktivieren“. Geben Sie eine Nummer ein, um die Anruf-Weiterleitung zu aktivieren.
4. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Anrufsperre

1. Wählen Sie zwischen „Alle Anrufe“, „Alle Auslandsgespräche“, „Nur im Heimatnetz“, „alle eingehenden Gespräche“ oder „alle eingehenden Gespräche im Fremdnetz“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.
3. Wählen Sie „Statusanzeige“, „Aktivieren“ oder „Deaktivieren“.

4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

Anruf-Warte-Funktion

1. Wählen Sie „Statusanzeige“, „Aktivieren“ oder „Deaktivieren“.
2. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

Automatische Wahlwiederholung

1. Wählen Sie „Einschalten“ oder „Ausschalten“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Nummernanzeige

1. Wählen Sie zwischen „Netzeinstellungen verwenden“, „Nummernanzeige unterdrücken“ oder „Nummern anzeigen“.
2. Bestätigen Sie mit **Ok**.

5. Netzwerkeinstellungen

1. Wählen Sie unter „Einstellungen“ den Menüpunkt „Netzwerkeinstellungen“.
2. Wählen Sie zwischen „Automatische Netzwahl“ und „Manuelle Netzwahl“.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ok**.

6. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Wählen Sie unter „Einstellungen“ den Menüpunkt „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“.
2. Auf dem LCD-Display erscheint die Aufforderung: „Enter phone

code”.

3. Geben Sie den Code ein (der Standardcode ab Werk ist 0000.)
4. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Hinweis: Hierdurch werden sämtliche Einstellungen gelöscht und auf die Standardeinstellungen ab Werk zurückgesetzt.

UKW-Radio

Hinweis: Das UKW-Radio kann nur nach dem Anschließen des Headsets benutzt werden. Benutzen Sie bitte nur das mitgelieferte Headset.

Manuelle Sendersuche

Suchen Sie unter Verwendung der Richtungstasten „Rechts“/ „Links“ nach einem Sender in Reichweite.

Speichern eines Senders

1. Nachdem Sie einen Sender eingestellt haben, können Sie diesen unter „Optionen“ -> „Sender speichern“ speichern.
2. Geben Sie dem Sender einen Namen und bestätigen Sie mit **Ok**.

Automatische Sendersuche

1. Wählen Sie im UKW-Radio-Menü „Options“ -> „Automatische Sendersuche“.
2. Das Telefon wird dann mit der automatischen Suche beginnen und

die gefundenen Sender in der Senderliste abspeichern.

Hinweis: Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

Abspielen eines Senders im Hintergrund

Wenn Sie einen Kanal aufgerufen haben, können Sie diesen im Hintergrund weiter laufen lassen. Wählen Sie hierzu unter „Optionen“ -> „Im Hintergrund abspielen“. So können Sie weiter Radio hören, während Sie andere Funktionen des Menüs benutzen.

Den Sender wechseln

Während Sie einen Sender ausgewählt haben, können Sie mit den Richtungstasten „Oben“ / „Unten“ den Kanal wechseln, oder:

1. Wählen Sie unter „Optionen“ -> „Senderliste“.
2. Wählen Sie den gewünschten Sender und wählen Sie unter „Optionen“-> „Play“.

Frequenz-Wählfunktion

Sie können die Frequenz Ihrer favorisierten Radiostation direkt eingeben.

1. Wählen Sie bitte unter „UKW-Einstellungen“ -> „Frequenz wählen“.
2. Geben Sie die gewünschte Frequenz ein.
3. Beispiel: Geben Sie für 104.3 Mhz bitte folgendes ein: 1043
4. Bestätigen Sie mit **Ok**.

Lautstärke einstellen

Mit der „#”-Taste, bzw. der „*”-Taste können Sie die Lautstärke erhöhen,

bzw. verringern.

Wiedergabe über den Telefonlautsprecher

1. Während Sie einen Sender ausgewählt haben, können Sie unter „Optionen“ -> „Lautsprecher“ die Wiedergabe über den Lautsprecher auswählen.
2. Wählen Sie für die Wiedergabe über den Telefonlautsprecher die Option „Ein“.

Wichtig: Entfernen Sie während des Radio-Hörens nicht das Headset.

Spiele

Ihr Telefon ist mit Spielen ausgerüstet: Docker und Minesweeper.

Um die Spiele aufzurufen:

1. Wählen Sie bitte unter „Tools“ den Menüpunkt „Spiele“.
2. Wählen Sie Ihr Spiel aus.
3. Wählen Sie:

   Start – um das Spiel zu beginnen, oder:

   Hilfe – um sich vor dem Spielen mit der Steuerung vertraut zu machen.
4. Bestätigen Sie mit **Ok**

Wecker

Sie können drei verschiedene Alarmzeitpunkte festlegen.

Wecker stellen

1. Wählen Sie bitte unter „Tools“ den Menüpunkt „Wecker“.

2. Wählen Sie Alarm 1, 2 oder 3.
3. Mit den Richtungstasten „Rechts“ / „Links“ können Sie den Alarm Ausschalten („Off“), Einmalig aktivieren („Once“), an den Wochentagen Montag bis Freitag, oder an jedem Tag (“Everyday“) aktivieren.
4. Drücken Sie dann einmal die „Nach unten“-Taste.
5. Und geben Sie die Weckzeit ein.
6. Drücken Sie noch einmal die „Nach unten“-Taste.
7. Mit den Richtungstasten „Rechts“ / „Links“ können Sie dann das Alarmsignal festlegen.
8. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **Ok**.

SIM Tool Kit

Wartung

Benutzung des Akkus

Bitte laden Sie, wenn sich Ihr Telefon automatisch abschaltet oder eine Warnung bzgl. des Ladezustands anzeigt, den Akku rechtzeitig.
Achten Sie bei einem neuen Akku während der ersten Zeit darauf, dass der Akku vollständig geladen wird.
Wenn der Akku nicht benutzt wird, trennen Sie ihn bitte von der Stromversorgung. Etwaiges Überladen verringert die Lebenszeit der Batterie.
Setzen Sie das Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen

aus. Vermeiden Sie Umgebungstemperaturen von über 40°C.

Benutzen Sie keine beschädigten Akkus.

Setzen Sie Ihr Mobiltelefon keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie es von übermäßiger Hitze fern. Hohe Temperaturen können die Lebenszeit elektronischer Geräte verringern.

Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer und werfen Sie sie nicht weg.

Bringen Sie verbrauchte Akkus zur Sammelstelle beim Fachhandel.

Entsorgen Sie keine Akkus im Hausmüll.

Befolgen Sie zum Schutz Ihres Gerätes folgende Richtlinien:

- Halten Sie es von Kindern fern.
- Halten Sie Ihr Gerät trocken.Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.

Schließen Sie die Batterie nicht kurz, da dies zu übermäßiger Hitzeentwicklung und Brandgefahr führen kann.

Setzen Sie Ihr Mobiltelefon keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie es von großer Hitze fern. Hohe Temperaturen können die Lebenszeit elektronischer Geräte verringern

erzichten Sie darauf, Ihr Telefon in Eigenregie auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

Schützen Sie Ihr Telefon vor auslaufender Flüssigkeit.

Bitte benutzen Sie nur Original-Zubehör.Nicht-autorisiertes Zubehör zu verwenden, kann die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigen.

Sicherheitshinweise

Bevor Sie Gespräche führen oder annehmen, sollten Sie sich über die örtlichen Bestimmungen diesbezüglich informieren.

Sicherheit im Straßenverkehr

Achten Sie auf die Sicherheit im Straßenverkehr. Benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt. Parken Sie Ihr Auto bevor Sie einen Anruf machen.
Ohne ausreichende Isolierung kann es zu Wechselwirkungen mit anderen elektronischen Geräten im PKW kommen.
Sorgen Sie, wenn Sie Ihr Telefon im PKW benutzen müssen, für eine entsprechende Antenne.
Das Telefon darf nur von Fachpersonal in Ihren PKW eingebaut werden.

Sicherheit bei Flugreisen

Bitte schalten Sie Ihr Mobiltelefon vor dem Start des Flugzeuges ab.
Um das Kommunikationssystem des Flugzeuges vor Störungen zu schützen, ist es nicht erlaubt, das Telefon während des Fluges zu benutzen. Die Benutzung des Telefons vor dem Start erfordert die Genehmigung des Flugpersonals gemäß der Sicherheitsbestimmungen im Flugverkehr.

Benutzen Sie Ihr Telefon nicht unter möglicherweise gefährlichen atmosphärischen Bedingungen. Die Verwendung des Mobiltelefons beeinträchtigt möglicherweise die Funktion von medizinischen Geräten,

wie z.B. Hörgeräten und Herzschrittmachern.

Bitte halten Sie sich genau an die Vorschriften zum Umgang mit drahtlosen Empfangsgeräten.

Vorsicht!

1. **Die Leistung Ihres Telefons hängt von der SIM-Karte ihres lokalen Dienstanbieters ab und davon, wie Sie diese Karte benutzen.**
2. **Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, sind wir nicht haftbar zu machen.**
3. **Wir behalten uns das Recht auf Änderungen dieses Handbuches ohne gesonderten Hinweis vor.**